

Zurich CruisePlus Insurance Plan Enrollment Form 蘇黎世「安心暢郵」 郵輪假期保險計劃 投保表格



Sun Flower Insurance Brokers Limited
Placing through Sun Flower Insurance Agency Limited
Room 1105-08, Hing Yip Commercial Centre,
282 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Tel: (852) 2521-1881 Fax: (852) 2521-1919
Web: www.sunflowerVIP.com www.sunflowerMPF.com



Enquiry no. 查詢電話: +852 2903 9390 Fax 傳真: +852 2968 0639

Please tick the appropriate box and * delete whichever is inappropriate. 請✓適用方格及於*號刪去不適用者。

Please complete in BLOCK LETTERS. 請以英文正楷大寫填報。

I. Proposer's information 投保人資料

Mr./Mrs./Ms.* 先生/太太/女士*	Surname: 姓:	First Name: 名:	Other Name: 別名:				
Date of birth: 出生日期:	D 日	M 月	Y 年	HKID card/passport no.: 香港身份證/護照號碼:	Occupation: 職業:		
Correspondence address: 通訊地址:	Flat/Room 室/單位	Floor 樓	Block 座	Building 大廈	Estate name/Street no. & name/Lot no.* 屋苑名稱/街名及門牌/地段*	District 地區	HK / KLN / NT* 香港/九龍/新界*
Email address: 電郵地址:	Mobile phone no.: 流動電話號碼:						
Night time telephone no.: 晚間聯絡電話:	Day time telephone no.: 日間聯絡電話:						

II. Insured person's information 受保人資料

Insured persons 受保人			Relationship with proposer 與投保人關係	HKID card no./ passport no.* 香港身份證/護照號碼*	Sex 性別	Date of birth (dd/mm/yy) 出生日期 (日/月/年)	Premium Type Adult/Child 保費類別 成人/小童	Premium (HKD) 保費(港元)
1.	Surname 姓	First name 名	Other name 別名	Proposer 投保人				
2.								
3.								
4.								

Note: 1. Child must be below 18 years old (as of departure date).

2. If more than 4 persons are to be covered, please provide the above information on a separate sheet.

3. The aggregate limit for Personal Accident Cover under any one policy shall not exceed HKD45,000,000.

4. Insured person(s) who is (are) aged over 75 years or below 18 years and travel alone can only apply for Elite Plan.

註: 1. 小童必須為18歲以下(以出發日期計)。

2. 如受保人數超過4名,請另加紙填寫以上資料。

3. 本公司於每保單中之個人意外總賠償額最高為45,000,000港元。

4. 任何年齡為75歲以上或18歲以下及單獨旅遊之受保人,只可投保優尚計劃。

Total premium payable
應付保費總額

III. Information of travel 旅遊資料

Area of Travel 旅遊地點 (可選多於一項) (You may choose more than one)	<input type="radio"/> North America or Latin America 北美洲或中美洲	<input type="radio"/> South America 南美洲	<input type="radio"/> Oceania 大洋洲						
	<input type="radio"/> Europe or Mediterranean 歐洲或地中海	<input type="radio"/> Asia 亞洲							
	<input type="radio"/> Others 其他 (Please specify 請註明) _____								
Travel Plan 旅遊計劃	<input type="radio"/> Elite Plan 優尚計劃	<input type="radio"/> Royal Plan 尊貴計劃							
Period of travel 旅遊期限	From 由	D 日	M 月	Y# 年	To 至	D 日	M 月	Y# 年	No. of days 日數
# Both days included, maximum number of days of cover is 180. 上列兩日包括在內,最長保障期限為180日。									

IV. Premium payment 繳付保費

If the cheque issuer/credit cardholder is not the proposer, please fill in the following information. 若支票發出人/信用卡持有人並非投保人,請填寫以下資料。

Relationship with the proposer 與投保人關係:

<input type="radio"/> By cheque 以支票繳付	Cheque no. 支票號碼:	Bank name 銀行名稱:
---------------------------------------	------------------	-----------------

Cheque made payable to "Zurich Insurance Company Ltd" 支票抬頭人請寫「蘇黎世保險有限公司」

By credit card 以信用卡繳付

Credit card type 信用卡類別	<input type="radio"/> VISA	<input type="radio"/> MasterCard
------------------------	----------------------------	----------------------------------

Cardholder's name 持卡人姓名:

Credit card no. 信用卡號碼:	Credit card expiry date 信用卡有效期至:	M 月	Y 年
------------------------	----------------------------------	-----	-----

I hereby authorize Zurich Insurance Company Ltd to debit automatically the premium due from my credit card above. I accept full responsibility for any overdraft on my credit card which may arise as a result of such transfer. 本人茲授權蘇黎世保險有限公司從本人上述之信用卡直接轉賬支付應繳保費金額。本人同意因該等轉賬而令本人信用卡出現透支,本人願承擔全部責任。

<input checked="" type="checkbox"/> Signature of credit cardholder: 信用卡持卡人簽署:	Date 日期:	D 日	M 月	Y 年
--	----------	-----	-----	-----

V. Declaration 聲明細則

1. I/We hereby apply for the Zurich CruisePlus Insurance Plan ("this Plan"). I/We declare that to the best of my/our knowledge and belief the information given on this enrollment form is true and complete in every respect and all information disclosed have been verified by me/us as true and correct, and that no person listed hereon is travelling against the advice of any medical practitioner or for the purpose of obtaining medical treatment. I/We declare that I/we have full and complete authority from my spouse, relative(s), friend(s) to sign the application and disclose any personal information being requested to assess the insurance application. I/We agree that this enrollment form and declaration shall form the basis of the contract between me/us and Zurich Insurance Company Ltd ("the Company").
2. I/We understand that I/We shall refer to the Policy for details of the insurance coverage, exclusion clauses and terms and conditions.
3. I/We understand I/we must complete and provide all information requested in this form, failing which the Company cannot process my/our application for the Policy.
4. **I/We understand, acknowledge and agree that, as a result of my/our purchasing and taking up the policy to be issued by the Company, the Company will pay the authorized insurance broker commission during the continuance of the policy including for renewals, for arranging the said policy. Where I/we am/are a body corporate, the authorized person who signs on behalf of me/us further confirms to the Company that he or she is authorized to do so. I/We further understand that the above consent is necessary for the Company to proceed with the application.**

1. 本人/吾等現投保蘇黎世「安心暢郵」郵輪假期保險計劃(「此計劃」)。本人/吾等謹此聲明本投保表格所列全部資料乃就本人/吾等所知一切據實填報，並經本人/吾等核實正確無誤，上述受保人是次出外旅遊並未違背專業醫生勸告或以尋求醫療為目的。本人/吾等聲明本人/吾等已獲得配偶、親屬、朋友授予全權，簽署此項投保申請，並提供任何個人資料作評核此項申請之用。本人/吾等明白本投保表格及聲明將構成本人/吾等與蘇黎世保險有限公司(「貴公司」)之間的合約依據。
2. 本人/吾等明白所有保障範圍、不承保事項、條款及細則概以此保險計劃保單為準。
3. 本人/吾等明白本人/吾等必須完成及提供此表格之所有資料，貴公司將不會受理本人/吾等資料不全之保單申請。
4. **本人/吾等明白、確知及同意，貴公司會就本人/吾等購買及接受其簽發的保單，於保單有效期內(包括續保期)向負責安排有關保單的獲授權保險經紀支付佣金。假如本人/吾等為法人團體，代表本人/吾等簽署的獲授權人員須向貴公司確認他/她已獲該法人團體授權。本人/吾等亦明白貴公司必須取得申請人同意，方可以處理其保險申請。**

This insurance application will not be in force until the application(s) has been accepted by the Company and the premium has been paid.
此保險申請須待 貴公司覆核，接納投保書及收訖保費後才能生效。

VI. Notice to Customers relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance ("Ordinance") 有關個人資料(私隱)條例(「私隱條例」)的客戶通知

1. The personal information of customers (include policy owners, insured persons, beneficiaries, premium payors, trustees, policy assignees and claimants) collected or held by **Zurich Insurance Company Ltd ("Company")** may be used by the Company for the following **obligatory purposes** necessary in providing services to the customers (otherwise the Company is unable to provide services to customers who fail to provide the required information):
 - 1) to process, investigate (and assist others to investigate) and determine insurance applications, insurance claims and provide ongoing insurance services;
 - 2) to process requests for payment, and for direct debit authorization;
 - 3) to manage any claim, action and/or proceedings brought against the customers, and to exercise the Company's rights as more particularly defined in applicable policy wording, including but not limited to the subrogation right;
 - 4) to compile statistics or use for accounting and actuarial purposes;
 - 5) to meet the disclosure requirements of any local or foreign law, regulations, codes or guidelines binding on the Company and/or its group ("**Zurich Insurance Group**") and conduct matching procedures where necessary;
 - 6) to comply with the legitimate requests or orders of the courts of Hong Kong and regulators including but not limited to the Insurance Authority, Hong Kong Federation of Insurers, auditors, governmental bodies and government-related establishments;
 - 7) to collect debts;
 - 8) to facilitate the Company's authorized service providers to provide services to the Company and/or the customers for the above purposes; and
 - 9) to enable an actual or proposed assignee of the Company to evaluate the transaction intended to be the subject of the assignment.
2. The Company may provide any personal information of customers to the following parties, within or outside of Hong Kong, for the **obligatory purposes**:
 - 1) companies within the Zurich Insurance Group, or any other company carrying on insurance or reinsurance related business, or an intermediary;
 - 2) any agent, contractor or third party service provider who provides administrative, telecommunications, computer, payment or other services to the Zurich Insurance Group in connection with the operation of its business;
 - 3) third party service providers including legal advisors, accountants, investigators, loss adjusters, reinsurers, medical and rehabilitation consultants, surveyors, specialists, repairers, and data processors;
 - 4) credit reference agencies, and, in the event of default, any debt collection agencies or companies carrying on claim or investigation services;
 - 5) any person to whom the Zurich Insurance Group is under an obligation to make disclosure under the requirements of any law binding on the Zurich Insurance Group or any of its associated companies and for the purposes of any regulations, codes or guidelines issued by governmental, regulatory or other authorities with which the Zurich Insurance Group or any of its associated companies are expected to comply;
 - 6) any person pursuant to any order of a court of competent jurisdiction;
 - 7) any actual or proposed assignee of the Zurich Insurance Group or transferee of the Zurich Insurance Group's rights in respect of the policy owners.
3. *Certain personal information of policy owners and insured persons collected or held by the Company, in particular, names, contact information, age, gender, identity document reference, marital status, policy information, claim information, and medical history may be used by the Company for the following **voluntary purposes**:*
 - 1) *to provide marketing materials and conduct direct marketing activities in relation to insurance and/or financial products and services of the Zurich Insurance Group and/or other financial services providers, and/or other related services of business partners, with whom the Company maintains business referral or other arrangements;*
 - 2) *to perform customer analysis, profiling and segmentation; and*
 - 3) *to conduct market research and insurance surveys for the Zurich Insurance Group's development of services and insurance products.*The Company is not allowed to use the personal information of any customer for the above voluntary purposes without such customer's consent. In the absence of any "opt-out" request, the Company shall treat the insurance application and continuation of the policy(ies) held with the Company as an indication of no objection of such policy owner and insured person to the Company's use of their personal information for the above voluntary purposes.
4. *The Company may provide **certain** personal information, in particular, name, contact information, age, gender and policy information of a policy owner and an insured person, upon such policy owner's and insured person's written consent, to the following parties, within or outside of Hong Kong, for the **voluntary purposes**:*
 - 1) *companies within the Zurich Insurance Group;*
 - 2) *other banking/financial institutions, commercial or charitable organisations with whom the Company maintains business referral or other arrangements;*
 - 3) *third party marketing service providers and insurance intermediaries.*The Company is not allowed to provide to any third party the personal information of any customer, specifically, policy owners or insured persons, for the above voluntary purposes without their written consent.
5. All customers have the right to access to, correct, or change any of their own personal information held by the Company, and in the case of policy owners and life insured, opt-out of the Company's use and transfer of their personal information for the voluntary purposes, by request in writing to the Company's Personal Data Privacy Officer at the address below. Requests for opt-out must state clearly the full name, identity document number, policy number, telephone number and address of the person making such request. Policy owners and insured persons may otherwise delete both the above paragraphs 3 and 4 (*in italics*) to indicate their wish to opt-out altogether.

Personal Data Privacy Officer
25 – 26/F, One Island East
18 Westlands Road
Island East
Hong Kong
6. In accordance with the Ordinance, the Company has the right to charge a reasonable fee for processing any data access request.
7. In the event of any discrepancy or inconsistencies between the English and Chinese versions of this notice, the English version shall prevail.



